



## Årlig service av gasspeiser i Lørenhagen *Annual service of gas fire-places in Lørenhagen*

**12.-14. oktober 2015 – *October 12 – 14, 2015***

Alfa Olis Gass & VVS AS har inngått avtale med styret om årlig service av gassanlegget. Den årlige servicen utføres iht lov om brannvern fra Brannvesen og DSB.  
*Alfa Olis Gass & VVS AS will carry out the annual service of the gas pipes and fire-places.*

**Liste over servicetidspunkt hos hver enkelt følger vedlagt.** Vi ber om det er noen hjemme ½ time før og etter det gitte tidspunkt, da vi kan måtte beregne noe lengre tid hos noen.  
*Please see the attached list for the time for your flat. We ask that someone is home at least half an hour before and after the given time, since some checks may take longer than others.*

Vi har dessverre ikke mulighet til å gjøre om på tidene, så dere må bytte internt hvis tidene ikke passer, evt. legge ut nøkkel, spørre en nabo el.l. Bytter / beskjeder til oss må meldes på e-post til: [steffen@alfaolis.no](mailto:steffen@alfaolis.no) og **IKKE pr telefon**

*We are sorry that there is no possibility to change the dates and times, if the given time is not suitable, ask a neighbour to swap times or to help out with access to your flat. Any swaps or messages to us must be sent on e-mail to [steffen@alfaolis.no](mailto:steffen@alfaolis.no) – **NOT on phone.***

Vennligst sørg for at ringeklokke og dør er merket med **navn** eller leilighetsnummer. De som leier ut, si ifra til leietaker at vi kommer på service.

*Please make sure your door bell and door are marked with **name** or flat number.*

*Flat owners who hire out their flat, please let your tenants know of their obligation to let us in*

Hvis noen ikke er hjemme ved hovedservicen vil det påløpe ekstra kostnad for eier ved en oppsamlingsrunde.

*Should someone not be home at the time of the service, the costs for an extra visit will be billed to the owner.*

Eventuelle feil som avdekkes blir notert på kontrollskjemaet og forbruk vil bli avlest for 2015.  
*Any defects will be entered on the control sheet, and meters will be read and noted for 2015.*

**NB! Husk at peisen må være avslått natten før vi kommer. Pilotflammen kan være på!**

**NOTE: The fire-place must be off the night before we come. The "pilot flame" may be on!**

Med vennlig hilsen - *best regards*,  
Alfa Olis Gass & VVS AS

Steffen Jensen  
Serviceleder  
Sign.